

英文版科技期刊编辑培养优秀作者群的策略 *

黄英娟

《高分子学报》和《Chinese Journal of Polymer Science》联合编辑部,100190,北京

摘要 优秀作者群是提升科技期刊质量的重要保障。数字出版时代下,英文版科技期刊编辑应善于发现和培养优秀作者群。针对国内外不同的作者群,本文采用了不同的培养策略:举办英文科技论文写作培训班、稿件处理过程中与作者互动、移动平台等方式培养国内优秀作者群;发挥国际编委主动性、期刊带头举办国际学术会议、选取重要国外作者为审稿人以及科技期刊编辑参加国际学术会议等方式培养国外优秀作者群。

关键词 优秀作者群;英文版科技期刊编辑;培养;策略

Strategies for English-edition scientific journal editors to cultivate authors//HUANG Yingjuan

Abstract It is important for improving the quality of scientific English journals to cultivate the stable and high-quality authors in China. For cultivating the high-quality and stable authors by English-edition scientific journal editors, authors from different countries, different strategies should be adopted. Journal-based training classes, manuscript processing and using new media technology including website and Wechat are suitable for cultivating the authors from China. And there are some different ones including the foreign editorial board, journal-based holding polymer conference, selecting foreign authors as reviewers and attending the international conferences to cultivate the high-quality authors from foreign countries.

Keywords high-quality authors; English-edition scientific journal editors; cultivate; strategies

Author's address Editorial Office of Acta Polymerica Sinica and Chinese Journal of Polymer Science, 100190, Beijing, China

DOI: 10.16811/j.cnki.1001-4314.2018.06.031

科技期刊是研究成果交流传播的主要载体,是培养科技创新人才的重要园地,是争夺科技创新知识产权的主要平台,在记录和传播科技成果、引导学术建设、开展学术争鸣等方面发挥着重要作用^[1]。近几年来,我国英文版科技期刊的数量在不断增加,但是其学术竞争力和国际影响力显著滞后于我国科研能力的提升,因此提升期刊的质量以提升其国际影响力显得尤为迫切。稿件质量是科技期刊的生命。没有好的稿件,期刊就难以发展,而优秀的稿件来源于优秀的作者。关于作者的培养,已有文献从不同角度进行了阐述,如:编辑和作者的关系^[2-4];作者资源管理^[5];培养作者队伍^[6-12]等,但是这些报道仅对于我们国家的中

文期刊而言。对于我们国内的英文版科技期刊,国际化是必然趋势。除了培养优秀的国内作者群外,国外作者群的培养更为重要,有利于实现期刊的国际化并提升其国际影响力。一般而言,每家科技期刊都有相对固定的作者群。英文版科技期刊编辑培养优秀的国内外作者群成为当前数字出版时代下保证期刊质量和提升期刊国际影响力的一种方法。笔者从《Chinese Journal of Polymer Science》多年的实践出发,根据自己的工作领悟,提出了英文版科技期刊编辑培养优秀作者群的策略。

1 培养优秀作者群对期刊发展的重要性

作者的科研能力和写作能力对稿件的质量具有决定性作用。作者的水平和能力也是逐渐成长进步的。根据在学术上的成长阶段,作者可分为潜力作者、优秀作者、专家型作者等3个时期。科技期刊编辑应以期刊为依托,发现有潜力的作者并将其培养成优秀作者。英文版科技期刊对作者英文撰写水平要求较高,尤其是对英文不是母语的国家的作者而言。由此,提高作者撰写英文文章的水平,培养出优秀作者群,进而提高期刊稿件的质量成为英文版科技期刊编辑的一个重要责任。

作为一种英文科技期刊,稿源国际化是期刊国际化的重要体现之一。现阶段,纵观国内英文版科技期刊,国外优质稿源相对较少,发现和培养一批优秀的国外作者群,使其提供优质稿件,也是科技期刊编辑的重要责任之一。作者群规模大,来稿量多、内容丰富;作者群写作水平高,来稿质量高,期刊的质量就有基本保障。

在培养优秀作者群体的过程中,编辑与作者两者之间需紧密联系、顺畅沟通。作者在对编辑认真细致的工作和严谨的学术作风充分认识的基础上,对期刊的办刊理念和学术水准做出积极的评价和肯定,有可能主动宣传期刊并再次与期刊建立主动的合作关系。这也有利于提高期刊的知名度,进而提升期刊的国际影响力。

总而言之,培养优秀的作者群是提升英文版科技期刊质量的重要保障,也有利于提高期刊知名度和国际影响力。期刊质量和国际影响力提升又会进一步吸引优秀的作者提供更优质的稿件,形成良性循环,实现期刊的可持续发展。

* 中国科技期刊国际影响力提升计划(PIIJ2-C-09);中国科学院期刊出版领域引进优秀人才计划

2 培养国内优秀作者群的策略

2.1 依托期刊举办英文科技论文写作培训班 科技期刊自由投稿的稿件作者大部分来源于工作一线,他们具有丰富的工作经验,掌握了大量的一线资料,学术水平正处于逐步上升阶段,但是他们写作知识欠缺,撰写英文科技论文的水平相对较差。为了提升作者撰写英文科技论文的写作水平,可以依托期刊举办英文科技论文写作培训班,重点介绍英文科技论文撰写方法、规范和技巧。但是期刊的作者群体分布比较广,难以集中。为了解决这一问题,可将期刊作者按单位进行分类,选取投稿人数较多的作者单位,深入到其单位举办讲座。如《Chinese Journal of Polymer Science》在中国科学院化学研究所和四川大学分别举办了提高撰写英文科技论文水平的讲座。讲座除涉及常规的撰写英文科技论文内容外,还针对该单位作者的实际问题进行有针对性的讲解。在培训时留出作者提问的时间,或采取沙龙的形式进行小范围探讨,就作者在研究、写作与投稿过程中遇到的问题进行答疑解惑。

期刊举办科技论文写作培训班不仅帮助青年作者提高了写作水平,也使他们深入了解国内英文版科技期刊,有助于他们将优秀的研究成果投到国内英文版科技期刊。

2.2 稿件处理过程发现和培养优秀作者群 英文版期刊编辑在稿件处理过程中与作者联系主要在3个阶段:稿件退修改、编辑加工(英文润饰)、校对校样。前2个阶段是发现和培养优秀作者群的主要阶段。

在稿件退修改这一过程,编辑和作者为了实现提升稿件质量这一最终目标,通过各种方式(包括邮件、电话、QQ等)就稿件内容进行商讨和紧密合作,这样既提高了工作效率,也加深了二者之间的理解和信任,双方建立起互相尊重、平等融洽的关系。良好的互动不仅能使作者领悟到一些写作技巧,还激发了作者配合稿件退修改工作的主动性和积极性,使其切实提高写作水平和能力,并养成严谨的科学作风。

英文版稿件的编辑加工主要是稿件的英文润饰。《Chinese Journal of Polymer Science》英文润饰后的稿件发给作者确认,在这一过程中,编辑对作者文中存在的英文撰写方面的问题给予耐心的指导,将英文科技论文写作方面的一些技巧传授给作者,有助于作者提高英文撰写水平。

在稿件处理过程中除上述环节培养优秀作者群外,还有文献[3]报道了可采用挖掘文章中的潜在价值,引导作者进一步展开相关研究以及追踪重大课题或系列研究等方法培养期刊优秀的作者群。

总之,稿件处理过程是科技期刊编辑与作者联系最为密切的阶段。科技期刊编辑在此阶段可采用各种有效方法从中发现具有学术潜质、遵守学术道德、学术领悟力强、治学严谨的目标作者群体,以培育、壮大、优化这些作者群。

2.3 利用移动平台培养优秀的作者群 在科技期刊的网站、微信公众平台、QQ和APP上发布欢迎及鼓励作者投稿的相关信息,提供详细、人性化的投稿须知和论文模板,可以让作者清晰地了解期刊的报道范围、学术水平和编排格式等信息。

微信是国内近些年来发展起来的一种交往软件,它与移动终端设备完美结合,使其具有传播快捷性、内容多样性、互动性强等特征,吸引了大批青年作者使用。因此,对于青年作者选用微信进行沟通,无形之中拉近了与作者之间的距离。编辑还可以根据作者的专业分门别类地建立微信群,为同一专业领域的作者提供一个网络交流平台。如《Chinese Journal of Polymer Science》建立了CJPS作者微信群和高分子学报作者微信群,通过及时、耐心地解决作者在投稿、查询稿件状态以及校样时遇到的问题,与作者之间进行顺畅沟通,促进作者认真细致地修改稿件,有利于稳定优秀作者群。

微信公众号的应用使期刊发表的文章得到了快速的传播,建立期刊微信公众号,使更多的读者关注期刊发展的最新信息。这些读者都是潜在的作者,有利于扩大作者群规模。

3 培养国外优秀作者群的策略

由于地域的限制,培养国外优秀作者群的策略与国内优秀作者群有所不同。培养优秀的国外作者群,除了上述的在稿件处理过程中发现和培养外,还可以采用以下几种方式。

3.1 发挥国际编委的主动性 英文版科技期刊作为一种国际化的期刊,编委会都有一定数量、来自于不同国家的国际编委。国际编委属于期刊的固定作者群,但是人数有限,可通过以下几种方式发挥国际编委的主动性以扩大期刊的国外作者群。1)国际编委向本国领域内的“大牛”或专家约稿,邀请他们将最新的科研成果投到期刊上。这些学科里的优秀专家会自带流量,吸引众人的关注,增加潜在的作者群。2)国际编委向本国的中青年学者推介我们国内的英文版期刊,有助于他们主动投稿。3)国际编委还可在会议中向参会人员宣传期刊,增加潜在的作者群。4)国际编委可推荐本国优秀的学者为期刊审稿。待期刊与他们建立了良好的关系之后,再邀请他们为期刊投稿。

3.2 期刊带头举办国际学术会议 期刊带头举办国

际学术会议,邀请领域内优秀专家做口头报告,以吸引年轻的科研工作者参加国际会议。定期举办国际会议,形成会议品牌,使参会人员了解到该领域的最新研究进展和发展方向,这样会吸引更多的优秀科研工作者参加会议。对于国外优秀专家,可以采用减免注册费、报销住宿费或者给予补贴等方式吸引他们参加会议。科技期刊编辑可利用举办国际会议的机会与国外科研工作者进行深入的交流,并邀请优秀的国外学者为期刊撰写文章。

国内已有期刊采用带头举办国际学术会议这种方式增加国外作者,如《China Agricultural Economic Review》期刊每年举办1次国际会议。会议之初,通过减免注册费、补贴住宿费等方式,邀请国外优秀专家参加会议,逐渐发展到国外学者自愿注册参加会议。国外作者稿件的数量占了发表稿件的一半以上,从而扩大了期刊影响力。国际出版商如ACS、Elsevier等除了定期举办国际学术会议外,还不定期地针对某一重大活动或事件举办学术会议,在期刊宣传和发展优秀作者方面取得了良好的成效。如:2016年ACS Publications举办了“分子科学创新 ACS Publications 研讨会暨中国科学院化学研究所成立60周年”,世界顶尖的研究人员在会议中就分子科学领域里最新的科研成果做了报告。ACS Publications通过这次会议使更多的读者和作者了解了他们旗下的期刊,由此增加了读者和潜在的作者。

3.3 聘请国外重要作者为期刊审稿 国外作者在投稿到我国英文版科技期刊时只是初步了解期刊。为了巩固这些作者与期刊之间的关系,选取优秀的作者将他们培养成期刊的稳定作者群,可以聘请他们为期刊审读他们熟悉的研究领域的稿件,使他们熟悉并深入了解期刊,进而增进国外作者与我国英文版科技期刊的感情,间接扩大了期刊的宣传。

3.4 科技期刊编辑参加国际学术会议 科技期刊编辑参加不同的国际学术会议应采用不同的思路。参加在我们国内主办的国际学术会议,例如高分子领域的国际学术会议:国际高分子化学学术研讨会、国际高分子物理学术研讨会以及国际生物材料大会等等,科技期刊编辑可以在会议上做期刊介绍的报告,设置展台并发放宣传资料,使国际参会者了解期刊,增加潜在的国外作者。科技期刊编辑参加在国外举办的国际学术会议时,听取报告,了解该领域的国外优秀学者,积极同他们进行交流,或者选择一些平时在办公室只听其名不见其人的专家、作者进行现场交流。由于之前的联系,相互之间会比较快地熟悉起来。专家报告中讲

述的大多是自己已经发表的工作,科技期刊编辑可在会议之后继续跟踪他们的研究成果,后期再进行约稿。在国际会议上,专家报告中提及已发表的研究成果,对发文期刊肯定是一件非常好的事情,特别是对于需大力发展提升影响力的期刊,是很好的宣传。

4 与作者建立和谐关系

科技期刊编辑主要是围绕作者的稿件与作者进行沟通交流。科技期刊编辑与作者间的和谐关系会促进科技期刊加速发展。两者之间是建立在互相理解与信任基础上的相互依靠、相互学习、共同进步以及朋友式的关系。科技期刊编辑只有尊重和关怀作者,才能稳定优秀作者群和吸引有潜力的新作者。

优秀作者群是提升期刊质量的前提条件和不竭动力,期刊质量的提升又会获得优秀作者的投稿,如此循环,就形成了良性互动,有利于提升期刊的学术影响力。

5 参考文献

- [1] 中国科技期刊发展蓝皮书:2017[M]. 北京:科学出版社, 2018
- [2] 许书阁, 毕永华, 韩晋平, 等. 学术期刊作者立体培养策略[J]. 编辑学报, 2016, 28(3): 293
- [3] 吴红艳, 刘义兰, 王菊香, 等. 论科技期刊编辑培养优秀作者群的策略与措施[J]. 编辑学报, 2016, 28(6): 522
- [4] 孙艺倩, 李伟, 金东. 医学期刊应重视编辑与读者和作者的关系[J]. 编辑学报, 2015, 27(4): 363
- [5] 陈丽. 期刊编辑如何管理作者资源[J]. 编辑出版, 2015(5): 40
- [6] 郭红明. 论稿件退修过程中编辑与作者的互动[J]. 编辑学报, 2015, 27(1): 21
- [7] 李海燕. 发挥论坛优势 培养作者队伍:论科技期刊编辑利用网络论坛培养作者[J]. 中国科技期刊研究, 2014, 25(5): 721
- [8] 陈汉君. 教育类期刊作者群的培育策略研究[J]. 天津科技, 2017, 44(9): 23
- [9] 黄志红. 论科技期刊编辑与作者的合作[J]. 编辑学报, 2016, 28(5): 418
- [10] 李金丽, 王薇. 微信平台与科技期刊作者队伍建设[J]. 中国科技期刊研究, 2015, 26(8): 901
- [11] 赵伟. 学术期刊编辑与作者和谐关系的构建[J]. 中国编辑, 2009(4): 49
- [12] 贾淑萍. 学术期刊编辑与作者有效沟通的优化策略[J]. 内蒙古科技与经济, 2017(7): 11

(2018-06-26 收稿;2018-09-17 修回)